

**DIVINE LITURGY SCHEDULE:
June 2 - 8**

Sunday 2 (Sunday of the Holy Fathers & Post feast of the Ascension)

8:00 For Our Parishioners
9:30 Health & God's Blessings for Natalia, Aleksandra, Christian, Marika & Pavlo.....Family
Health & God's Blessings for Maryanna Ivoniak.....Parents
Health & God's Blessings for Matviy & Lyudmyla.....Halyna Vlasiuk
Special intention.....

Monday 3 (Sts. Lucillian & companions, martyrs)

7:45 +Olena, Markian, Adela, Bronislav, Kateryna, Vasyl.....Olha Nester
+Olga Podberezniak.....Emil & Lidia Rydzanicz

Tuesday 4 (St. Metrophanes, patriarch Constantinople)

7:45 NO DIVINE LITURGY

Wednesday 5 (St. Doroteus of Tyre, hieromartyr)

7:45 NO DIVINE LITURGY

Thursday 6 (Sts. Bessarion & Hilarion, venerables)

7:45 +Anna Mokrynsky & Roman Ivanylo.....Natalie & Bohdan Ivanylo
+Irene Smoliniec, Maria Mayer, Andriy Malyszka.....Bohdan Smoliniec
+Iryna Bratash Montemurro.....Family

First Friday 7 (St. Theodotus, hieromartyr)

9:00 Special intention.....
7:00 PM.....Mothers in Prayer

Saturday 8 (Translation of the Relics of Theodore of Tyre, great-martyr)

7:45 Health & God's Bl. for Semanyshyn, Kulchyckyj, Semeniuk & Fairhurst families.....Family
Health & God's Bl. for the family & friends of + Michael Salewycz...Mary Ann & Myron Kleban
5:00 PM +Olga Podberezniak.....Peter Czeburko



St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church

**УКРАЇНЬСЬКА
КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
СВ. ІВАНА
ХРЕСТИТЕЛЯ**



Парох: **о.Тарас Свірчук, ЧНІ**
Сотрудник:
о. Микола Бичок, ЧНІ
Завідує канцелярією:
Ксеня Гапій
Дяк та диригент церковного хору:
Михайло Стацишин

Pastor:
Rev. Taras Svirchuk, CSsR
Assistant pastor:
Rev. Mykola Vychock, CSsR
Office administrator:
Ksenia Hapij
Cantor & choir director:
Michael Stashchyshyn

Marriages & Baptisms by appointment only

Address: 719 Sanford Ave.,
Newark, NJ 07106-3628
Phone: (973) 371-1356
FAX: (973) 416-0085
Web site: www.stjohn-nj.com
E-mail: stjoh-nj@outlook.com
Facebook: St. John Ukrainian
Catholic Church Newark NJ
YouTube: St. John UCC Newark NJ
Preschool: (973) 371-3254

Зроби сьогодні чийсь день кращим і нехай через Твої вчинки проявляється Божа любов.

Make someone's day better today and may God's love be seen through your actions.

Sunday of the Holy Fathers of the 1st Council of Nicaea

First Antiphon: All you peoples, clap your hands; shout to God with cries of gladness!

Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us.

For the Lord, the Most High, the awesome, is the great king over all the earth.

Through the prayers...

He brings people under us; nations under our feet.

Through the prayers...

The Lord mounts his throne amid shouts of joy; the Lord amid trumpet blasts.

Through the prayers...

Glory be... now and forever...: Only Begotten Son...

Third Antiphon: Regular 3rd Antiphon but with the following response: *Son of God, who ascended in glory, save us who sing to You: Alleluia!*

Sunday tropar, tone 6: Angelic powers were upon Your tomb* and the guards became like dead men;* Mary stood before Your tomb seeking Your most pure body.* You captured Hades without being overcome by it.* You met the Virgin and granted life.* O Lord, risen from the dead, glory be to You.

Tropar of the Ascension, tone 4: You ascended in glory, O Christ our God;* You delighted the disciples with the promise of the Holy Spirit.* Through this blessing they were assured that You are the Son of God,* the Redeemer of the world.

Tropar of the Holy Fathers, tone 8: O Christ our God, You are most glorified,* for You established our fathers as lights upon the earth.* Through them You led us to the true faith.* O most merciful Lord, glory be to You!

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

Kondak of the Holy Fathers, tone 8: The preaching of the apostles and the decisions of the Fathers* have established the true faith of the Church* which she wears as the garment of truth* fashioned from the theology on high.* She justly governs and glorifies the great mystery of worship.

Now and for ever and ever. Amen!

Kondak of the Ascension, tone 6: When you fulfilled the plan of salvation for us* and united all things on earth to those in heaven, O Christ our God,* You ascended in glory, never leaving us, but remaining ever-present.* For You

Неділя Святих Отців 1-го Нікейського Собору

Всі народи, заплещіте руками, * воскликніть Богові голосом радості.

*Молитвами Богородиці, * Спасе, спаси нас.*

Бо Господь Всевишній – страшний, * цар великий по всій землі.

Молитвами Богородиці...

Він покоровив людей нам * і народи під ноги наші.

Молитвами Богородиці...

Зійшов Бог під оклики веселі, * Господь – під голос сурми.

Молитвами Богородиці...

Слава, і нині: Єдинородний Сину...

Третій Антифон: Звичайний 3-тій антифон, але з цим приспівом: *Спаси нас, Сину Божий, * що вознісся у славі, співаємо Тобі: Алілуя.*

Тропар воскресний, глас 6: Ангельські сили на гробі Твоїм, * і ті, що стерегли, змертвіли, * і стояла Марія у гробі, * шукаю чи пречистого тіла Твого. * Полонив Ти ада, та не спокусився ним, * зустрів еси Діву, даруючи життя. * Воскреслий з мертвих Господи, слава Тобі.

Тропар Вознесіння, глас 4: Вознісся Ти у славі, Христе Боже наш, * радість сотворивши ученикам обітванням Святого Духа, * утвердивши їх благословенням, * бо Ти еси Син Божий, ізбавитель світу.

Тропар Отців, глас 8: Препрославлений Ти, Христе Боже наш, * світила на землі – отців наших оснував Ти * і ними до істинної віри всіх нас направив Ти. * Багатомилосердний, слава Тобі.

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

Кондак Отців, глас 8: Апостолів проповідування і отців догмати * єдину віру утвердили Церкві, * яка і, ризу істини з богословія вишнього носячи, * право править, і славить * благочестя велике таїнство.

І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак Вознесіння, глас 6: Сповнивши промисел щодо нас * і те, що на землі, з'єднавши з небесним, * вознісся Ти у славі, Христе Боже наш, * ніяк не відлучаючись, але невідступно перебуваючи, * Ти кличеш до тих, що люблять Тебе: * Я з вами і ніхто проти вас.

Прокімен, глас 4: Благословен еси, Господи, Боже отців наших, і хвальне, і

For the past 10 years, our Charitable Program has been involved in various interesting projects, both in the United States and Ukraine. We have sent wheelchairs, talking watches for the blind, clothing, socks, shoes, money for poor families, homeostatic bandages for soldiers, and much more. As you know, last spring we organized a project of "Feeding the hungry in Ukraine," which brought in over \$38,000 in donations. This enabled us to purchase over 2500 bags of food for the needy in many states in Ukraine.

It is often said that "it requires the cooperation of an entire village" in order to get something done. This is so true! When we initiated the project of feeding the hungry, we realized that this was impossible to do without the help of various trusted volunteers in Ukraine. Our money paid for the food, but someone had to purchase it, sort it, pack it and deliver it. Some of the volunteers promised to distribute over 100 bags of food; this, in turn, required storage space, considerable effort, and many hands to help pack and deliver the bags to individual homes.

By working together with the volunteers in Ukraine, we have managed to touch the elderly, poor families, the homeless and even people in jail who have never had any visitors. Our aid has reached the needy in many states in Ukraine, and we even had someone make deliveries to the elderly who still live in the Chernobyl area.

We don't believe for a second that we have saved anyone from poverty, but we have most certainly brought a bit of happiness to those who need it. We received expressions of gratitude not only from the recipients of the bags of food, but also from the people on whom we depended to help buy and distribute these food products.

This project of feeding the hungry was so successful, that we decided to repeat it. We are taking a break for the summer, but come fall, we will once again be looking for support from our donors, as well as from our helpers, the volunteers in various corners of Ukraine who did such a wonderful job last spring.

We thank all of you for your trust, for your understanding, for your compassion for the needy, and for your willingness to help your neighbors.



Наш Благодійний Фонд за останніх 10 років проводив різні цікаві проекти, як тут в Америці так і в Україні. Ми висилали інвалідні візки, годинники для сліпих, одяг, шарпетки, взуття, кошти для бідних родин, кровоспинні бандажі для воїнів та багато іншого. Минулої весни, як знаєте, ми запропонували проект «Нагодуймо Голодних в Україні» проект, який приніс понад

\$38,000 в датках та закупив понад 2500 торб з продуктами в різних областях України. Кажуть, що для кожної доброї справи треба співпраці цілого села і це дійсно правда. Ми придумали проект нагодувати голодних але він ще був далеко до здійснення без співпраці довірених волонтерів в Україні. Наші гроші заплатили за продукти але хтось мусів їх купити, посортувати, спакувати і доставити. Деякі волонтери зобов'язалися торкнутися понад 100 потребуючих людей і це вимагало великого приміщення, багато рук до праці та великого зусилля.

Спільним трудом ми торкнулися людей похилого віку, бідних родин, бездомних, інвалідів і навіть ув'язнених, яких ніколи ніхто не приходив відвідати. Наша допомога сягнула багато областей України і навіть торкнулася стареньких людей в чорнобильській зоні.

Ми знаємо, що ми нікого не порятували від убогості але ми впевнені, що ми принесли трохи радості, тим, хто цього дуже потребував. Ми отримали багато подяк не лиш від тих, хто отримав від нас подарунок але також від людей, які закупили та доставили продукти бідним.

Цей проект був настільки вдалий, що ми вирішили його повторити. Літом будемо відпочивати але у вересні візьмемося за діло. Будемо просити у вас підтримки а також знов звернемося до наших помічників волонтерів в різних кутах України, які чудово з нами весело співпрацювали.

Дякуємо всім нашим щедрим жертводавцям за довір'я, за виrozumіння до потребуючих та за готовість допомагати ближнім.

The installation of Archbishop Metropolitan Borys Gudziak will take place on Tuesday, June 4th at the Cathedral of the Immaculate Conception in Philadelphia at 11:00 AM. **This is the future of our eparchy and our Church, and we encourage everyone to take part in this celebration!** For your convenience, Self-Reliance has organized a bus that will bring you to the cathedral. Please call them to reserve seats (973-373-7839).

TEN commandments of spiritual equilibrium

1. Always think positive! A person is likened to his or her thoughts.
2. Know how to thank. A grateful heart will never need anything.
3. Do not magnify your own worth! Self-importance distorts the acceptance of reality.
4. Do not be afraid of difficulties on your life's path. Fear paralyzes the will and represses the spirit.
5. Take advantage of your own failures. Even negative experiences can enrich your life.
6. Do not stop at your achievements. There are no limits to perfection.
7. Appreciate life! Pursue life for yourself and for those around you.
8. Have control over your wealth and make sure to share it! Do not allow your wealth to control you.
9. Take care of the happiness of others and feel happy yourself.
10. Entrust all aspects of your life to God! Then your life will be filled with purpose and perfect harmony.

ONE...

One smile can begin a friendship.
One hand can lift a soul.
One candle can wipe out darkness.
One hope can raise your spirits.
One laugh can conquer gloom.
One touch can show that you care.
One life can make a difference.
Let us influence the world around us! LET US BE THAT ONE!



Інtronізація Архиепископа і Митрополита Бориса Гудзяка відбудеться у вівторок 4-го червня в Катедрі Непорочного Зачаття у Філадельфії об годині 11:00 рано. **Це є майбутнє нашої епархії та нашої Церкви і ми сильно заохочуємо Вас прийняти участь у цьому святкуванні.** Самопоміч замовили автобус, який повезе людей прямо до катедри. Подзвоніть до них та замовте собі у них місце (973-373-7839).

ДЕСЯТЬ ЗАПОВІДЕЙ духовної рівноваги

1. Завжди думайте позитивно! Людина уподібнюється до своїх думок.
2. Навчіться дякувати. Вдячне серце ніколи не потребуватиме нічого.
3. Не прибільшуйте власної вартості! Самозахоплення спотворює прийняття реальності.
4. Не бійтеся труднощів на дорозі життя. Страх паралізує волю і пригнічує духа.
5. Користайтеся з власних невдач. Навіть негативні переживання можуть збагатити Вам життя.
6. Не зупиняйтеся при своїх досягненнях. Досконалість немає меж.
7. Цініть життя! Прямуйте наміченим шляхом життя та провадьте інших.
8. Майте контроль над своїм багатством і не забувайте ділитися ним! Не дозволяйте, щоб багатство контролювало вами.
9. Піклуйтеся щастям ближніх та самі будьте щасливими.
10. Довірте всі сфери життя Богові! І тоді ваше життя буде мати мету та досконалу гармонію.

ОДНА...

Одна усмішка може почати дружбу.
Одна рука може підняти душу.
Одна свічка може розбити темряву.
Одна надія може піднести настрої.
Один сміх може перемогти похмурість.
Один дотик може показати, що ви кимось турбуєтеся.
Одне життя може змінити життя іншого.
Впливаймо на довколишній світ! БУДЬМО ТИМИ ОДНИМИ!!

proclaimed to those who love You:* "I am with you and no one else has power over you."

Prokimen, tone 4: Blessed are you, and praiseworthy, O Lord, the God of our fathers, and glorious forever is your name.

Verse: For you are just in all you have done.

Epistle: A reading from the Acts of the Apostles (20: 16-18, 28-36)

In those days Paul had decided to sail past Ephesus so as not to lose time in Asia, for he was eager to get to Jerusalem by the feast of Pentecost if at all possible. Paul sent word from Miletus to Ephesus, summoning the presbyters of that church. When they came to him, he delivered this address: "Keep watch over yourselves, and over the whole flock the Holy Spirit has given you to guard. Shepherd the church of God, which he has acquired at the price of his own blood. I know that when I am gone, savage wolves will come among you who will not spare the flock. From your own number, men will present themselves distorting the truth and leading astray any who follow them. Be on guard, therefore. Do not forget that for three years, night and day, I never ceased warning you individually even to the point of tears. I commend you now to the Lord, and to that gracious word of his which can enlarge you, and give you a share among all who are consecrated to him. Never did I set my heart on anyone's silver of gold or envy the way he dressed. You yourselves know that these hands of mine have served both my needs and those of my companions. I have always pointed out to you that is by such hard work that you must help the weak. You need to recall the words of the Lord Jesus himself, who said: "There is more happiness in giving than receiving."

Alleluia verses: *The Lord, God of gods, speaks, he summons the earth from east to west.*

Assemble my faithful before me who sealed my covenant by sacrifice.

Gospel: John 17: 1-13

At that time Jesus looked up to heaven and said: "Father, the hour has come! Give glory to your Son that your Son may give glory to you, inasmuch as you have given him authority over all mankind, that he may bestow eternal life on those you gave him. Eternal life is this, to know you, the only true God, and him whom you have sent, Jesus Christ. I have given you glory on earth by finishing the work you gave me to do. Do you now, Father, give me glory at your side, a glory I had with you before the world began. I have made your name known to those you gave me out of the world. These men you gave me were yours; they have kept your word. Now they realize that all that you gave me

прославлене ім'я Твоє на віки.

Стих: *Бо праведний еси в усьому, що створив Ти нам.*

Апостол: Діянь Святих Апостолів Читання (20: 16-18, 28-36)

Тими ж днями Павло вирішив плисти попри Ефес, щоб не баритися в Азії; поспішав бо, щоб, по змозі, на день П'ятидесятниці бути в Єрусалимі. З Милету він послав у Ефес і прикликав пресвітерів Церкви. Коли ж вони прийшли до нього, він до них промовив: "Ви знаєте, як з першого дня, коли я вступив у Азію, увесь час поводився я з вами. Зважайте на самих себе й на все стадо, над яким Дух Святий поставив вас єпископами, щоб пасли Церкву Божу, що її він придбав кров'ю власною. Я знаю, що по моїм відході ввійдуть поміж вас вовки хижі, які не щадитимуть стада. Та й з-поміж вас самих повстануть люди, що говоритимуть погубні речі, щоб потягнути за собою учнів. Тому чувайте, пригадуйте собі, що я три роки, ніч і день, не переставав кожного з вас із сльозами наводити на розум. А тепер передаю вас Богові і слову його благодаті, що може збудувати й дати вам спадщину між усіма освяченими. Ні срібла, ні золота, ані одежі я не вимагав ні від кого. Ви самі знаєте, що моїм потребам і тих, які зо мною, служили оці руки. У всьому я показав вам, що, так працюючи, треба допомагати слабосильним і пам'ятати слова Господа Ісуса, що сам сказав: "Більше щастя - давати, ніж брати." Промовивши це, він упав на коліна і з усіма ними почав молитися.

Стихи на Алілуя: *Бог богів, Господь мовив, і призвав землю від сходу сонця до заходу.*

Зберіть Йому преподобних Його, що заповідують завіт Його в жертвах.

Євангеліє: Від Івана 17: 1-13

В той час Ісус, підвівши очі свої до неба, проказав: "Отче, прийшла година! Прослав свого Сина, щоб Син твій тебе прославив, згідно з владою, що її ти дав йому над усяким тілом: дарувати життя вічне тим, яких ти передав йому. А вічне життя у тому, щоб вони спізнали тебе, єдиного, істинного Бога, і тобою посланого - Ісуса Христа. Я тебе на землі прославив, виконавши те діло, яке ти дав мені до виконання. Тепер же прослав мене, Отче, у себе - славою тією, що її я мав у тебе перед тим, як постав світ! Я об'явив твоє ім'я людям, яких ти від світу

comes from you. I entrusted to them the message you entrusted to me. They have known that in truth I came from you, they have believed it was you who sent me. For these I pray - not for the world but for these you have given me, for they are really yours. Just as all that belongs to me is yours, so all that belongs to you is mine. It is in them that I have been glorified. I am in the world no more, but these are in the world as I come to you. O Father most holy, protect them with your name which you have given me, that they may be one, even as we are one. As long as I was with them, I guarded them with your name which you gave me. I kept careful watch, and not one of them was lost, none but him who was destined to be lost - in fulfillment of Scripture. Now, however, I come to you; I say all this while I am still in the world that they may share my joy completely".

Instead of "It is truly right": O my soul, extol the Lord who in glory ascended bodily into heaven. O Mother of God, who in a manner beyond understanding and beyond words gave birth in time to Him whom time cannot contain, we the faithful magnify you with one accord.

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest.

Exult, you just, in the Lord; praise from the upright is fitting. Alleluia! Alleluia! Alleluia!

Instead of "We have seen the true light..." and "May our mouths be filled...": Be exalted, O God, above the heavens; above all the earth be your glory.

Please note that on June 2nd we will be starting our summer schedule of Liturgies and there will be no 11:30 Liturgies on Sundays.

The Archeparchy of Philadelphia is holding a raffle to help establish scholarships for three individual students who attend one of the three Ukrainian Catholic grammar schools left in the eparchy. Tickets are \$10 each, and winners will receive one of three cash prizes - \$5,000, \$3,000 and \$2,000. Our parish has been allotted 50 tickets to be sold. The raffle will take place on June 14.

St. John's Montessori Preschool is accepting applications for the 2019-2020 school year. Please call Olenka Makarushka Kolodiy (973-763-1797) and leave a message. For more information, please visit the Pre-School's website :tinyurl.com/zaxoronka

передав мені. Вони були твої, ти ж передав мені їх, і зберегли вони слово твоє. Нині збагнули вони, що все, тобою дане мені - від тебе; слова бо, тобою мені дані, я їм дав, і сприйняли вони їх, і справді збагнули, що від тебе я вийшов, і увірували, що ти мене послав. Молю ж за них: не за світ молю, лише за тих, яких ти передав мені, бо вони - твої. І все моє - твоє, твоє ж - моє, і в них я прославився. Я вже більш не у світі, а вони у світі, і я до тебе йду. Отче Святий! Заради імені твого бережи їх, тих, що їх ти мені передав, щоб були одно, як ми! Бувши з ними у світі, я беріг їх у твоє ім'я; тих, яких ти передав мені, я їх стеріг, і ніхто з них не пропав, лише син загинув, щоб збулося Писання. Тепер же йду до тебе, і кажу те, у світі бувши, щоб вони мали у собі радість мою повну".

Замість "Достойно": Величай, душе моя, Господа, що з плоттю у славі вознісся на небеса. Тебе, вище ума і слова Матір Божу, що в часі безлітнього несказанно родила, вірні однодумно величаємо.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх.

Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала. Аلیلуя, Аلیلуя, Аلیلуя.

Замість "Ми бачили..." і "Нехай сповняться...": Вознесися на небеса, Боже, і по всій землі слава Твоя.

Повідомляємо, що в неділю, 2-го червня ми переходимо на літній розклад відправ; в часі літа не буде Служби Божої об 11:30.

Філадельфійська Архиепархія проводить розіграш, щоб заробити кошти на стипендії для трьох учнів в трьох українських католицьких школах нашої Архиепархії. Квитки продаються по \$10 і переможці цього розіграшу отримають нагороди п'ять, три і дві тисячі доларів. Нашій парафії призначено 50 квитків до розпродажі. Розіграш відбудеться 14 червня.

Монессорі Передшкілля нашої церкви приймає аплікації на рік 2019-2020. Прошу дзвонити до Оленки Макарушки Колодій (973-763-1797) та залишити повідомлення. За докладнішою інформацією прошу заглянути на сторінку: tinyurl.com/zaxoronka

The installation of Archbishop Metropolitan Borys Gudziak will take place in Philadelphia this week. Various church services, lectures, meetings, receptions, concerts and other celebrations are scheduled throughout the week. Guests are expected from many different countries, including Ukraine. Three bishops of the Redemptorist order who are on their way from Ukraine to Philadelphia stopped here in Newark, and have joined us today in prayer in our beautiful church.

We welcome the **Lviv Archbishop Metropolitan Ihor Wozniak, Bishop Wolodymyr Hrutsa (also from Lviv) and Bishop Mykhajlo Bubniy of Odessa.** We pray to our merciful Lord that He keep them under His care, so that they can continue to serve God, His Church and the Ukrainian people to the best of their ability. We raise our hearts in gratitude for their ministry, and ask that God always inspire them in their work and give them strength, happiness, health and success for many years to come!



Цього тижня у Філадельфії відбудеться інтронізація Архиепископа і Митрополита Бориса Гудзяка. Відправлятимуться різні відправи, будуть виголошені доповіді, відбудуться збори, прийняття, концерти та багато іншого. На це святкування приїжджають гості з різних держав світу, як також з України. Три владики Чину Редемптористів в дорозі з України до Філадельфії вступили до нас і сьогодні разом з нами в нашій чудовій церкві єднаються в молитві.

Ми вітаємо **Львівського Архиепископа і Митрополита Ігора Возьняка, Владику Володимира Груцу (також зі Львова) та Владику Михайла Бубнія з Одеси.** Молимо ласкавого Господа, щоб тримав їх під своєю опікою, щоб вони могли якнайкраще служити Богові, Його Церкві та українському народові. Підносимо серця до небес, щоби подякувати Богові за їхнє служіння і бажаємо їм, щоби Господь завжди підтримував їх у їхній праці та дарував їм наснаги і сил, щастя і здоров'я, успіхів і многая літа!

ANNOUNCEMENTS

Today

The Mothers in Prayer invite you to our church hall for breakfast. All profits from the sale of this breakfast will be designated for the medical expenses of a little girl with Cerebral Palsy. This little girl and her family live in Ivano Frankivsk.

ЧЕРВЕНЬ

Because of the installation of Archbishop and Metropolitan Borys Gudziak the Molebens to Christ the Lover of Mankind during the month of June will not begin until **JUNE 10th**. From then on they will be offered, every Monday, Wednesday and Friday evening at 7:00 p.m. We invite everyone to pray with us.

Let us pray for the sick, for the outcasts of society, for the poor, for refugees, for soldiers, for the hungry, for those who are incarcerated and for all who are suffering in any way!



ПОВІДОМЛЕННЯ

Сьогодні

Матері в Молитві запрошують вас до церковної зали на сніданок. Ввесь дохід з цього сніданку призначений на лікування дитини з вродженим ДЦП. Ця дівчинка та її родина живуть на Франківщині.

JUNE

У зв'язку з інтронізацією нашого Архиепископа і Митрополита Бориса Гудзяка Молебні до Христа Чоловіколюбця почнуться з **10-го червня**, та будуть правитися протягом цілого місяця червня щопонеділка, щосереди і щоп'ятниці о 7:00 год. веч. Запрошуємо до молитви.

Молимося за хворих, за знедолених за бідних, за переселенців, за воїнів, за голодних, за ув'язнених, та за всіх, хто в будь-який спосіб терпить!